

Årsredovisning för

**Temax AB**

556627-1234

Räkenskapsåret

**2023-01-01 - 2023-12-31****Innehållsförteckning:****Sida**

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3-4
Noter	5-6
Underskrifter	7

**Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i Temax AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2024-07-22. Stämman beslöt också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Borlänge 2024-07-22

Håkan Olsson  
Verkställande direktör

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Temax AB, 556627-1234 får härmed avge årsredovisning för 2023.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet består i att utveckla, tillverka och marknadsföra liniment, massageoljor samt hygienprodukter för utvärtes bruk. Bolaget säljer även sportutrustning samt sportkläder. Styrelsen har sitt säte i Borlänge kommun, Dalarnas län.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget har ökat sin omsättning, då en del nya kunder tillkommit.

### Ekonomisk översikt

	2023	2022	2021	2020	Belopp i Tkr 2019
Nettoomsättning, tkr	9 755	9 248	9 619	10 172	9 588
Resultat efter finansiella poster, tkr	904	762	1 033	1 297	1 034
Soliditet, %	72	66	65	60	56
Balansomslutning, tkr	3 484	3 617	3 687	3 642	3 172
Vinstmarginal, %	9	8	11	13	11

#### Fortsatt drift

Styrelsen bedömer att bolaget har förmåga att fortsätta sin verksamhet på kort och lång sikt.

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	100 000	9 200	2 106 722
Disposition enl årsstämmobeslut			
Utdelning			-600 000
Årets resultat			886 098
Vid årets slut	100 000	9 200	2 392 820

### Resultatdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:	
balanserat resultat	1 506 722
årets resultat	886 098
Totalt	2 392 820
disponeras för	
utdelning, [100 * 6000kr i utdelning per aktie]	600 000
balanseras i ny räkning	1 792 820
Summa	2 392 820

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med tilläggsupplysningar.

*[Signature]*

## Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>			
Nettoomsättning		9 754 500	9 247 675
Övriga rörelseintäkter		76	70 272
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>		<b>9 754 576</b>	<b>9 317 947</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror, råvaror och förnödenheter		-1 874 261	-1 574 434
Övriga externa kostnader		-1 033 014	-1 151 299
Personalkostnader	2	-5 897 390	-5 779 131
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-52 234	-46 613
Övriga rörelsekostnader		-286	-496
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-8 857 185</b>	<b>-8 551 973</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>897 391</b>	<b>765 974</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		9 341	182
Räntekostnader och liknande resultatposter		-3 222	-4 031
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>6 119</b>	<b>-3 849</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>903 510</b>	<b>762 125</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		225 000	220 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>225 000</b>	<b>220 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 128 510</b>	<b>982 125</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-242 412	-217 564
<b>Årets resultat</b>		<b>886 098</b>	<b>764 561</b>

*Handwritten mark*

2024072323937

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2023-12-31	2022-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	6,7	124 032	176 266
Summa materiella anläggningstillgångar		124 032	176 266
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andra långfristiga fordringar	3	-	22 500
Summa finansiella anläggningstillgångar		-	22 500
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		124 032	198 766
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Färdiga varor och handelsvaror		999 212	1 127 312
Summa varulager		999 212	1 127 312
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		658 614	1 191 176
Övriga fordringar		141 255	165 665
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		68 000	84 730
Summa kortfristiga fordringar		867 869	1 441 571
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		1 493 339	849 596
Summa kassa och bank		1 493 339	849 596
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		3 360 420	3 418 479
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		3 484 452	3 617 245

2024072323938

*M*

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b><i>Eget kapital</i></b>	5		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		100 000	100 000
Reservfond		9 200	9 200
Summa bundet eget kapital		109 200	109 200
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		1 506 722	1 342 161
Årets resultat		886 098	764 561
Summa fritt eget kapital		2 392 820	2 106 722
<b>Summa eget kapital</b>		2 502 020	2 215 922
<b><i>Obeskattade reserver</i></b>			
Periodiseringsfonder		-	225 000
Summa obeskattade reserver		-	225 000
<b><i>Kortfristiga skulder</i></b>			
Leverantörsskulder		26 488	185 495
Skatteskulder		69 385	59 770
Övriga skulder		432 171	494 864
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		454 388	436 194
Summa kortfristiga skulder		982 432	1 176 323
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		3 484 452	3 617 245

*Stm*

2024072323939

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10  
Årsredovisning i mindre aktiebolag.

#### **Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar**

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden minskat med beräknat restvärde. Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade livslängd.

Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
Materiella anläggningstillgångar:	
-Maskiner och andra tekniska anläggningar	5
-Inventarier, verktyg och installationer	3-5

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

### Not 2 Anställda och personalkostnader

#### **Medelantalet anställda**

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Män	6	6
Kvinnor	2	2
<b>Totalt</b>	<b>8</b>	<b>8</b>

*JM*

  
**Not Inventarier, verktyg och installationer**

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	206 191	167 746
-Nyanskaffningar	-	89 995
-Avyttringar och utrangeringar	-	-51 550
	<u>206 191</u>	<u>206 191</u>
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-103 550	-136 295
-Avyttringar och utrangeringar	-	51 550
-Årets avskrivning enligt plan enligt anskaffningsvärden	-24 426	-18 805
	<u>-127 976</u>	<u>-103 550</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>78 215</b>	<b>102 641</b>

  
**Not Maskiner och andra tekniska anläggningar**

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	139 042	139 042
Vid årets slut	<u>139 042</u>	<u>139 042</u>
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-65 417	-37 609
-Årets avskrivning på anskaffningsvärden	-27 808	-27 808
Vid årets slut	<u>-93 225</u>	<u>-65 417</u>
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>45 817</b>	<b>73 625</b>

**Not 3 Andra långfristiga fordringar**

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	22 500	52 500
-Tillkommande fordringar	-	-
-Reglerade fordringar	-22 500	-30 000
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>-</b>	<b>22 500</b>

**Not 4 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser**

**Ställda säkerheter och eventalförpliktelser**

	2023-12-31	2022-12-31
Företagsinteckning	400 000	400 000

Eventalförpliktelser	Inga	Inga
----------------------	------	------

**Not 5 Eget kapital**

Antal aktier är 100 st.



## Underskrifter

Borlänge 2024-07-17



Håkan Olsson  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2024-07-22



Pär Hagman  
Auktoriserad revisor

2024072323942

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Temax AB

Org.nr. 556627 - 1234

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Temax AB för år 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Temax ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Temax AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för

att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.





Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Temax AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Temax AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Falun den 22 juli 2024

  
Pär Hagman  
Auktoriserad revisor

### Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

### Anmärkning

Årsredovisningen har inte upprättats i sådan tid att det varit möjligt att, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, hålla årsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.